CALENDRIER de l'Année 1821, pour MONTREAL,

Situé au 73 Dégré 22m. de Longitude Occidentale de LONDRES, et au 45 Dégré 30m. de Latitude Septentrionale.

EXPLICATION DE CE CALENDRIER.

A la tete de chaque mois sont 1e L'entrée du Soleil dans un des signes du Zodiaque; 2e Les Lunaisons. La premiere colonne de chaque mois indique l'heure du lever et du coucher du Soleil. Dans la seconde colonne marquée Couleurs, les lettres b, r, vl, vr, désignent la couleur des Ornemens de l'Eglise pour chaque jour, en cette manière: b signifie *blanc*: r *rouge*; vl *violet*; vr *vert*. Le signe † placé en certains endroits, immédiatement après ces lettres, désigne les jours où l'on peut dire des Messes basses avec des Ornemens *noirs*; et le signe * marque les Dimanches où à Vêpres, on laisse la couleur de la Messe, pour prendre celle du jour suivant. La troisième colonne renferme les jours du mois. La quatrième les jours de la semaine. La cinquième contient les Fêtes, Solemnités, Jeûnes, Abstinences, &c. pour tout le Diocèse. On a marqué les Fêtes qui sont d'obligation, et celles qui ne sont que de dévotion. Avant les noms des Saints, s veut dire Saint; ste Sainte; ss Plusieurs Saints; et après ces mêmes noms, ap. signifie Apôtre; évang. Evangéliste; m. Martyr; év. Evêque; doct. Docteur de l'Eglise; ab. Abbé; v. Vierge; ve. Veuve. Ces mots De la Vigile, ne marquent pas un jour de jeûne: ils servent seulement pour le bréviaire, de même que ceux-ci De l'Octave, *Incipit.* &c. et la lettre M ou m. On n'a mis cette lettre qu'aux jours où elle a paru nécessaire.

FETES MOBILES.

Septuagésime,	18 Février,
Les Cendres,	7 Mars,
Pâques,	22 Avril,
Rogations,	28, 29 et 30 Mai,
Ascension,	31 Mai,
Pentecote,	10 Juin,
Trinité,	17 Juin,
Fête-Dieu,	21 Juin,
Avent,	2 Déc.

LES QUATRE TEMS.

Mars,	14,	16,	17.
Juin,	13,	15,	16.
Septembre,	19,	21,	22.
Décembre,	19,	21,	22.

Comput Ecclésiastique.

Nombre d'Or,	17.
Cicle Solaire,	10.
Epactes,	26.
Indiction,	9.
Lettres Dominicales,	G.
Lettre du Martyrologe,	G majuscule.)

COMMENCEMENT DES QUATRE SAISONS.

Le Printemps, le 20 Mars à 5h. 16m. soir.
L'Eté,——le 21 Juin à 2h. 47m. soir.
L'Automne,——le 23 Septembre à 4h. 46m. matin.
L'Hyver,——le 21 Décembre à 9h. 46m. soir.

Commencement de l'Aurore, pour certains jours, à Montréal.

Janv.	1,	5h	49m	Mai	1,	2h	51m	Sept.	1,	3h	35m
	15,	5	41		15,	2	22		15,	4	2
Fév.	1,	5	25	Juin	1,	1	48	Oct.	1,	4	30
	15,	5	8		21,	1	31		15,	4	53
Mars	1,	4	48	Juil.	1,	1	35	Nov.	1,	5	16
	15,	4	24		15,	1	56		15,	5	31
Avril	1,	3	54	Août	1,	2	30	Déc.	1,	5	44
	15,	3	25		15,	3	0		21,	5	51

ECLIPSES DE 1821.

Il n'y aura cette année aucune Eclipse de Lune: mais il y aura deux Eclipses de Soleil. La première arrivera le 4 Mars, et ne pourra être vûe dans ce pays, car le milieu de cette Eclipse sera à minuit 44m. La seconde Eclipse de Soleil sera visible à Montréal. Elle aura lieu le 27 Août. Le commencement sera à 7h 47m matin: le milieu à 9h 0m: et la fin à 10h 14m½. Durée de l'Eclipse 2h 27m½. Grandeur de l'Eclipse, 6 doigts 34m, dans la partie sud ouest du Soleil.

ECLIPSES OF 1821.

This year there will be no Eclipse of the Moon: but there will be two Eclipses of the Sun. The first will happen on the 4th of March, and cannot be seen in this country; for the middle of this Eclipse will be 44m after mid-night. The second Eclipse of the Sun will be visible at Montreal. It will take place the 27th August. The beginning will be at 7h 47m of the morning; the middle at 9h 0m and the end at 10h 14m½. Duration of the Eclipse 2h 27m½. Magnitude of the Eclipse 6 digits 34m on the south west part of the Sun.

JANVIER. Le Soleil entre au Verseau le 20 à 2h 22m matin.

Nouvelle Lune, le 4 à 1h 19m mat. | Pleine Lune, le 18 à 2h 21m matin.
Prem. quart. le 10 à 9h 11m soir. | Dernier quartier le 26 à 5h 49m mat.

Lev. h. m.	Cou. h. m.	Cl.	Mois	Sems.	FETES.	Rem. days.
7 39	4 21	b	1	Lundi	CIRCONCISION, *(Fête d'obligation.)*	Circumcision.
7 38	4 22	r	2	Mardi	Oct de s Etienne	
7 38	4 22	b	3	Mercre	Octave de s Jean.	
7 37	4 23	r	4	Jeudi	Octave des ss. Innocens ●	
7 36	4 24	b	5	Vendre	De la Vigile,	
7 36	4 24	b	6	Samedi	EPIPHANIE *(d'obligation)*	Epiphany.
7 35	4 25	b	7	DIM.	1 après l'Epiphanie, *Incip. 1 Cor.*	
7 35	4 25	b	8	Lundi	du 2d. jour dans l'Octave,	
7 34	4 26	b	9	Mardi	du 3e jour dans l'Octave,	
7 33	4 27	b	10	Mercre	du 4e jour dans l'Octave, ☽	
7 33	4 27	b	11	Jeudi	du 5e. jour Mém. de s Hygin.	
7 32	4 28	b	12	Vendre	du 6e	
7 31	4 29	b	13	Samedi	Octave de l'Epiphanie	
7 30	4 30	b	14	DIM.	2 s. NOM DE JESUS 2 M	
7 29	4 31	b	15	Lundi	s. Paul, hermite, *Incipit.*	
7 28	4 32	r†	16	Mardi	s. Marcel, pape, mart. *suffragia.*	
7 27	4 33	b	17	Mercre	s Antoine, abbé,	
7 25	4 35	b	18	Jeudi	Chaire de s. Pierre à Rome ○	
7 24	4 36	r†	19	Vendre	s. Canut, roi mart.	
7 23	4 37	r	20	Samedi	ss Fabien et Sébastien, mart.	
7 22	4 38	r	21	DIM.	3. ste Agnès, vierge, mart.	Louis XVI. beheaded, 21.
7 21	4 39	r†	22	Lundi	ss Vincent et Anastase, m. *incip.*	
7 20	4 40	b†	23	Mardi	s. Raimond de Pennafort,	
7 18	4 42	r†	24	Mercre	s. Timothée évêque, mart.	
7 17	4 43	b	25	Jeudi	Conv. de s. Paul, Ann. Cons. Ev.	Conversion of St. Paul.
7 16	4 44	r†	26	Vendre	s Polycarpe, évêq. mart. ☾	
7 15	4 45	b	27	Samedi	s Jean Chrysostôme, évêq. doct.	D. of Sussex, b.
7 13	4 47	vr*	28	DIM.	4. après l'Epiphanie M	
7 12	4 48	b	29	Lundi	s François de Sales, évêq	*Acc. Geo. IV*
7 11	4 49	r†	30	Mardi	ste. Martine, vierge, martyre,	King Charles,
7 10	4 50	b	31	Mercre	s. Pierre Nolasque	Martyr, 1649.

FEVRIER. Le Soleil entre aux Poissons, le 18 à 5h 4m soir.

Nouv. Lune le 2 à 1h 45m soir. | Pleine Lune le 16 à 7h 40m soir.
Premier Quart. le 9 à 5h 57m mat. | Dern. Quartier le 25 à minuit 44m

Lev. h. m.	Cou. h. m.	Cl.	Mois	Sems.	FETES.	Rem. days
7 8	4 52	r†	1	Jeudi	s. Ignace évêq. mart.	
7 7	4 53	b	2	Vendre	PURIFICATION de Marie, ●	Purification.
7 6	4 54	b†	3	Samedi	s. Hilaire, év. (14 Janv.) M	
7 4	4 56	b	4	DIM.	5. s. André, Corsin, év. Sol. Pur.	
7 3	4 57	r	5	Lundi	ste Agathe, vier. mart.	
7 2	4 58	r†	6	Mardi	ste Dorothée, vier. mart. *Or. Fid.*	
7 0	5 0	b	7	Mercre	s Romuald, abbé	
6 59	5 1	b	8	Jeudi	st. Jean de Matha	
6 58	5 2	r†	9	Vendre	ste. Apolline, vierge, Mart. ☽	
6 56	5 4	b	10	Samedi	ste Scholastique, vierge	
6 55	5 5	vr	11	DIM.	6.	
6 53	5 7	vr†	12	Lundi	*Or. Fid.*	
6 52	5 8	vl†	13	Mardi		
6 50	5 10	r†	14	Mercre	s. Valentin, prêtre, mart.	
6 49	5 11	r†	15	Jeudi	ss. Faustin et Jovite, mart.	
6 47	5 13	vr†	16	Vendre	○	
6 46	5 14	b†	17	Samedi	de la ste. Vierge	
6 44	5 16	vl	18	DIM.	SEPTUAGESIME, M	Septuagesima.
6 43	5 17	vl†	19	Lundi	*Or. Fid. Missa sine Tractu.*	
6 41	5 19	vl†	20	Mardi	*Feria 2 et 3 ad*	
6 40	5 20	vl†	21	Mercre	*Magnif. ant. propriæ.*	
6 38	5 22	b	22	Jeudi	Chaire de s. Pierre à Antioche	
6 37	5 23	vl†	23	Vendre	De la Vigile	
6 35	5 25	r	24	Samedi	s Mathias, apotre	Pr. Adol Fk. b.
6 34	5 26	vl	25	DIM.	SEXAGESISME. Sol. s. Mathias ☾	Sexagesima.
6 32	5 28	vl†	26	Lundi	*Or. Fid. Missa sine Tractu.*	
6 30	5 30	vl†	27	Mardi	*Feria 2, 3 et 4,*	
6 29	5 31	vl†	28	Mercre	*ad Magn. Ant. propriæ.*	

MARS. Le Soleil entre au Bélier, le 20 à 5h 16m soir.

Nouv. Lune, le 4 à minuit 44min. | Pleine Lune, le 18 à 2h 0m soir.
Premier Quart. le 10 4h 14m soir. | Dernier Quart. le 26 à 3h 57m soir.

Lev. h. m.	Cou. h. m.	Cl.	Mois	Sems.	FETES.	Rem. days
6 27	5 33	vl†	1	Jeudi	*Ad Magn. Ant. de Psalterio.*	St. David.
6 26	5 34	vl†	2	Vendre		
6 24	5 36	b†	3	Samedi	De la Ste. Vierge	
6 22	5 38	vl	4	DIM.	QUINQUAGESIME, M ●	Quinquagesima.
6 21	5 39	b†	5	Lundi	s Casimir, prince, (hier)	
6 19	5 41	vl†	6	Mardi	*Ad Magn. Ant. propria.*	
6 18	5 42	vl	7	Mercre	*Les Cendres* M	
6 16	5 44	b	8	Jeudi	s Jean de Dieu	
6 15	5 45	b	9	Vendre	ste Françoise, veuve.	
6 14	5 46	r†	10	Samedi	ss. Quarante Martyrs, ☽	
6 12	5 48	vl*	11	DIM.	1 Du Carême,	
6 10	5 50	b	12	Lundi	s. Grégoire, pape, doct.	
6 8	5 52	b	13	Mardi	s Thomas d'Aquin, doct. (7)	
6 7	5 53	vl†	14	Mercre	4 *Tems.*	
6 5	5 55	vl†	15	Jeudi		
6 4	5 56	vl†	16	Vendre	4 *Tems,*	
6 2	5 58	b†	17	Samedi	4 *Tems* st. Patrice, évêque,	St. Patrick
6 0	6 0	vl*	18	DIM.	2. Sol. Joseph, ○	
5 59	6 1	b	19	Lundi	s. Joseph,	
5 57	6 3	vl†	20	Mardi		Equal day and night.
5 56	6 4	b	21	Mercre	s Benoît, abbé.	
5 54	6 6	vl†	22	Jeudi		
5 52	6 8	vl†	23	Vendre		
5 51	6 9	vl†	24	Samedi		
5 49	6 11	vl*	25	DIM.	3	
5 47	6 13	b	26	Lundi	ANNONCIATION, (hier) *(ni d'obligation, ni de dévotion.*	Annunciation.
[illegible] 46	6 14	vl†	27	Mardi		
[illegible]	6 1[illegible]	vl†	28	Mercre		
5 43	6 17	vl†	29	Jeudi		*Allies entered Paris,*
5 41	6 19	vl†	30	Vendre		*31st, '14.*
5 40	6 20	vl†	31	Samedi		

AVRIL. Le Soleil entre au Taureau, le 20 à 5h 47m matin.

Nouv. Lune, le 2 à 10h 18m mat. | Pleine Lune, le 17 à 7h 38m mat.
Prem. Quart. le 9 à 4h 31m matin. | Dernier Quart. le 25 à 3h 17m mat.

Lev. h. m.	Cou. h. m.	Cl.	Mois	Sems.	FETES.	Rem. days.
5 39	6 21	vl	1	DIM	4.	
5 37	6 23	b*	2	Lundi	s François de Paule, ●	
5 35	6 25	vl	3	Mardi		
5 33	6 27	b	4	Mercre	s Isidore, évêque	
5 31	6 29	b	5	Jeudi	s. Vincent Ferrier	
5 30	6 30	vl†	6	Vendre		
5 28	6 32	vl†	7	Samedi	*(Suffragia cessant)*	
5 27	6 33	vl	8	DIM.	De la Passion,	*Passion Sunday*
5 25	6 35	vl†	9	Lundi		
5 24	6 36	vl†	10	Mardi	☽	
5 23	6 37	b	11	Mercre	s Léon, pape	
5 21	6 39	vl†	12	Jeudi		
5 20	6 40	b	13	Vendre	N Dame de Pitié	
5 18	6 42	r†	14	Samedi	s Herménégilde, mart. (hier) M	
5 16	6 44	vl	15	DIM	Des RAMEAUX,	Palm Sunday
5 15	6 45	vl	16	Lundi		
5 13	6 47	vl	17	Mardi	M ○	
5 12	6 48	vl	18	Mercre		
5 10	6 50	b	19	Jeudi	Jeudi Saint. 1 Cl.	
5 9	6 51	noir	20	Vendre	Vendredi Saint. 1. Cl.	
5 7	6 53	b	21	Samedi	Samedi Saint, 1. cl.	
5 6	6 54	b	22	DIM	PAQUES, 1 cl.	
5 4	6 56	b	23	Lundi	Fête de dévotion 1 cl.	EASTER.
5 3	6 57	b	24	Mardi	Fête de dévotion 1 cl.	S. GEORGE.
5 1	6 59	b	25	Mercre	De l'Octave, sémid. *(ni abstinence, ni Procession,*	*Prs. Mary born 25th.*
4 0	7 0	b	26	Jeudi		
4 58	7 2	b	27	Vendre		
4 57	7 3	b	28	Samedi	M	
4 55	7 5	b	29	DIM.	1 QUASIMODO,	*Low Sunday*
4 54	7 6	b	30	Lundi	*Abstinence Process.* ste. Catherine	

MAI. Le Soleil entre aux Gémeaux le 21 à 6h 10m matin.

Nouv. Lune le 1 à 6h 39m sr. | Pl. Lune le 16 à 11h 13m sr. | Nouv. Lune le 31 à 2h 29 mat
Prem. qrt. le 8 à 6h 50m soir. | Dr. qrt. le 24 à 11h 10 mat.

Lev. h. m.	Cou. h. m.	Cl.	Mois	Sems.	FETES.	Rem. days
4 53	7 7	r	1	Mardi	ss Philippe et Jacques, apôtres ●	
4 52	7 8	b	2	Mercre	s Athanase, évêque	
4 50	7 10	r	3	Jeudi	Invention de la Ste. Croix	
4 49	7 11	b	4	Vendre	ste. Monique veuve	*Siege raised*
4 47	7 13	b	5	Samedi	s Pie V. Pape	*at Quebec 76*
4 46	7 14	r	6	DIM.	2. Jean Porte Latine, Sol. Phil.	
4 44	7 16	r	7	Lundi	s. Stanislas, év. mart.	
4 43	7 17	b	8	Mardi	Apparition de s Michel ☽	
4 42	7 18	b	9	Mercre	s. Grégoire de Nazianze, évêque	
4 41	7 19	b†	10	Jeudi	s. Antonin, *Com. Crucis,*	
4 39	7 21	r	11	Vendre	s. Marc, évang. (25 Avril)	
4 38	7 22	r†	12	Samedi	ss. Nérée et Achillée, mart.	
4 37	7 23	b	13	DIM.	3. ste. Famille,	
4 36	7 24	b	14	Lundi	s Anselme, évêq. (21 Avril) M	
4 35	7 25	r	15	Mardi	s. Pierre Mart. (29 Avr.) *Incipit.*	
4 34	7 26	b†	16	Mercre	s. Ubald, évêque ○	
4 32	7 28	r†	17	Jeudi	ss Soter et Caïus, mart. (22 Avr.)	
4 31	7 29	r†	18	Vendre	s. Venant mart.	
4 30	7 30	b	19	Samedi	s. Pierre Célestin, pape,	
4 29	7 31	b	20	DIM.	4. après Pâques,	
4 28	7 32	r†	21	Lundi	s. George, martyr (23 Avril)	
4 27	7 33	r†	22	Mardi	ss. Clet et Marcellin, m. (26 Avril)	
4 27	7 33	b†	23	Mercre	s. Bernardin, (20)	*Prs. Eliz. b.*
4 26	7 34	b†	24	Jeudi	☾	
4 25	7 35	b	25	Vendre	s. Grégoire VII, Pape M	
4 24	7 36	b	26	Samedi	s Philippe de Néri,	
4 23	7 37	b	27	DIM.	5. M	
4 22	7 38	b†	28	Lundi	*Rogat.* ste. Magdln. Paz. (25) M	
4 21	7 39	vl†	29	Mardi	*Rogat.* Messe des Rog.	
4 20	7 40	b†	30	Mercre	*Rogat.* Messe de la Vigile, M	
4 19	7 41	b	31	Jeudi	ASCENSION. [*d'obligation*] ●	*Ascension*

JUIN. Le Soleil entre à l'Ecrevisse le 21 à 2h 47m soir.

Prem. Quartier le 7 à 10h 51m mat. | Dernier Quart. le 22 à 4h 37m soir.
Pleine Lune le 15 à midi 21m. | Nouv. Lune le 29 à 10h 57m mat.

Lev. h. m.	Cou. h. m.	Cl.	Mois	Sems.	FETES.	Rem. days.
4 19	7 41	b†	1	Vendre	de l'Octave	
4 18	7 42	b†	2	Samedi	De l'Octave M	
4 17	7 43	b	3	DIM.	Du Dim. dans l'Octave,	
4 17	7 43	b†	4	Lundi	de l'Octave	
4 16	7 44	b†	5	Mardi	de l'Octave,	*Dk. Cumb. born the 5th.*
4 16	7 44	b	6	Mercre	s Norbert, évêq.	
4 15	7 45	b	7	Jeudi	Oct. de l'Ascension, ☽	
4 15	7 45	b†	8	Vendre		
4 14	7 46	r	9	Samedi	*Jeûne.* De la Vigile, M	
4 14	7 46	r	10	DIM.	PENTECOTE 1 cl.	*Whit sunday*
4 14	7 46	r	11	Lundi	[Fête de dévotion] 1 cl.	
4 13	7 47	r	12	Mardi	[Fête de Dévotion] 1 cl.	
4 13	7 47	r	13	Mercre	*Jeûne des 4 Tems,* Sémid.	
4 13	7 47	r	14	Jeudi	de l'Octave	
4 13	7 47	r	15	Vendre	*Jeûne des 4 Tems,* M ○	*Battle of Waterloo,*
4 13	7 47	r	16	Samedi	*Jeûne des 4 Tems,*	*18th, 1815.*
4 12	7 48	b	17	DIM.	Ste. TRINITE'	
4 12	7 48	r	18	Lundi	s. Barnabé, apôtre (11) M	*Declaration*
4 12	7 48	b†	19	Mardi	ste Julienne, vier. *Incipit. Suffragia*	*of war by the*
4 12	7 48	b	20	Mercre	s. Jean de s. Facond, (12) M	*U S. against*
4 12	7 48	b	21	Jeudi	FETE-DIEU *(d'obligation)*	*G. B. 1812.*
4 12	7 48	b	22	Vendre	de l'Octave M ☾	*Longest day the 21st*
4 12	7 48	b	23	Samedi	*Jeûne,* M Vigile, à la Messe,	
4 12	7 48	b	24	DIM.	2. s. Jean Baptiste *Procession,*	
4 12	7 48	b	25	Lundi	De l'Octave de la Fête-Dieu,	
4 13	7 47	r	26	Mardi	ss. Jean et Paul, mart.	
4 13	7 47	b	27	Mercre	De l'Oct. de la Fête-Dieu,	
4 13	7 47	b	28	Jeudi	*Jeû.* Oct. de la Fête-Dieu, (dév.)	
4 13	7 47	r	29	Vendre	ss. PIER. et PAUL, *(d'oblig.)*	*SS. Peter*
4 13	7 47	r	30	Samedi	Commémoration de s. Paul, apôtre,	*and Paul*

JUILLET. Le Soleil entre au Lion le 23 à 1h 39m matin.

Prem. quart. le 7 à 3h 55m matin. | Dern. quart. le 21 à 9h 1m soir.
Pleine Lune le 14 à 11h 26m soir. | Nouv. Lune le 28 à 9h 19m soir.

Lev. h. m.	Cou. h. m.	Cl.	Mois	Sems.	FETES.	Rem. days.
4 13	7 47	b	1	DIM.	3. Octave de s Jean Baptiste	
4 14	7 46	b	2	Lundi	Visitation de la B. V.	
4 14	7 46	b	3	Mardi	s. Antoine de Pade, (13 Juin)	
4 15	7 45	b	4	Mercre	s Basile, évêque, doct. (14 Juin)	*Dog days begin*
4 15	7 45	r†	5	Jeudi	De l'Octave des Apôtres	*Allies entered*
4 16	7 44	r	6	Vendre	Octave des Apôtres	*Paris,*
4 16	7 44	b†	7	Samedi	ste Marguerite, reine, (10 Juin) ☽	1815,
4 17	7 43	b	8	DIM.	4. DEDICACE	*(2d time)*
4 17	7 43	b†	9	Lundi	ste Elisabeth, reine, (hier) M	
4 18	7 42	r†	10	Mardi	ss. Sept Frères martyrs M	
4 19	7 41	b†	11	Mercre	De l'Octave, 2M	
4 20	7 40	b	12	Jeudi	s Jean Gualbert, abbé 2M	
4 21	7 39	r†	13	Vendre	s Anaclet, pape, martyr M	
4 21	7 39	b	14	Samedi	s Bonaventure, évêq. doct. M ○	*Revolution in France 1789*
4 22	7 38	b	15	DIM.	5 Octave de la Dédicace,	*Bonaparte surrenders himself*
4 23	7 37	b	16	Lundi	N. Dame du Mont Carmel;	*to the British*
4 24	7 36	b†	17	Mardi	s Alexis, *Incipit,*	*Navy, 15th,*
4 25	7 35	b†	18	Mercre	s. Léon II. pape (28 Juin) M	*1815.*
4 26	7 34	b	19	Jeudi	s Vincent de Paul	
4 27	7 33	b†	20	Vendre	s Henry II, empereur (15) M	
4 28	7 32	b†	21	Samedi	de la ste. Vierge M *Or. Fid.* ☾	
4 29	7 31	r	22	DIM.	6. ste Magdeleine, Sol. Jac.	*Battle of Sa-*
4 30	7 30	r	23	Lundi	s. Apollinaire, évêque mart.	*lamanca 1812*
4 31	7 29	vl†	24	Mardi	De la vigile, *Res. Dom. præced.*	
4 32	7 28	r	25	Mercre	s Jacques, apôtre,	
4 33	7 27	b	26	Jeudi	ste Anne,	
4 34	7 26	r†	27	Vendre	s Pantaléon, mart.	
4 36	7 24	r†	28	Samedi	ss. Nazaire, &c. mart. ●	
4 37	7 23	b	29	DIM.	7. Sl. ste. Anne, M *Dom. 1 Aug*	
4 38	7 22	b†	30	Lundi	ste Marthe, vierge, (hier) M	
4 39	7 21	b	31	Mardi	s Ignace de Loyola	

AOUT. Le soleil entre à Vierge, le 23 à 8h 8m mat.

Prem. quartier le 5 à 9h 17m soir | Dernier quartier le 20 à 1h 56m matin.
Pleine Lune le 13 à 9h 15 matin. | Nouv. Lune le 27 à 10h 24m mat.

Lev. h. m.	Cou. h. m.	Cl.	Mois	Sems.	FETES.	Rem. days.
4 40	7 20	b	1	Mercre	s Pierre aux Liens	*Lammas day*
4 41	7 19	r†	2	Jeudi	st. Etienne pape, mart. *Or. Fid.*	*Battle of the*
4 42	7 18	r†	3	Vendre	Invention de s Etienne.	*(Nile 1797*
4 43	7 17	b	4	Samedi	s Dominique,	
4 45	7 15	b	5	DIM.	8. N. D. des Neiges; *Dom. 2* ☽	
4 46	7 14	b	6	Lundi	Transfiguration de N. S.	
4 47	7 13	b	7	Mardi	s Cajétan *Incipit.*	
4 48	7 12	r†	8	Mercre	ss Cyriaque, Large, &c. marts.	
4 50	7 10	vl†	9	Jeudi	De la Vigile,	
4 51	7 9	r	10	Vendre	s Laurent, diacre, martyr.	
4 52	7 8	r†	11	Samedi	*Jeûne.* De l'Octave M	
4 54	7 6	r	12	DIM.	9. Ste Claire, v. Sol. s. Laur. *D. 3*	*Dog days end*
4 55	7 5	r†	13	Lundi	De l'Octave M ○	
4 58	7 3	r†	14	Mardi	De l'Oct. M *Lect. 8a divisa.*	GEO. the IV
4 59	7 2	r†	15	Mercre	De l'Oct. *in 2 et 3 Noct. Lect.*	*born the 12th, 1762.*
5 0	7 0	b	16	Jeudi	s Hyacinthe *(Fer. 5 6,*	*Duke of York*
5 1	6 59	r	17	Vendre	Octave de s Laurent	*(born.*
5 3	6 57	vl†	18	Samedi	*Jeû.* de la vig. M *Homil. ut. 5 Aug.*	
5 4	6 56	b	19	DIM.	10 ASSOMPTION. Sol. Bart. *D. 4*	Assumption.
5 6	6 54	b	20	Lundi	s Bernard, abbé, *Incip. Dom. 4*	
5 7	6 53	b	21	Mardi	s Joachim *Lect. 8 dividatur,*	*Duke of Clar-*
5 8	6 52	b†	22	Mercre	De l'Oct. M *Lect. è 18 Aug.*	*(ence born.*
5 10	6 50	b	23	Jeudi	s Philippe de Béniti. Mem. Vig	
5 11	6 49	r	24	Vendre	s Barthelemi apôtre	
5 13	6 47	b	25	Samedi	s Louis, roi M	
5 14	6 46	b	26	DIM.	11 Oct. Assomp. Sol. s. Louis,	
5 16	6 44	vr†	27	Lundi	*Or. Fidel. (M. Dom. 5 Aug.)* ●	ECLIPSE.
5 17	6 43	b	28	Mardi	s Augustin, evêq. doct.	
5 19	6 41	r	29	Mercre	Décollation de s Jean Baptiste,	
5 20	6 40	b	30	Jeudi	SACERDOCE de N S. &c.	
5 22	6 38	b	31	Vendre	s Raimond, Nonnat	

SEPTEMBRE. Le Soleil entre à la Balance, le 23 à 4h 46m matin.

Prem. quart. le 4 à 2h 14m soir. | Dern. quart. le 18 à 8h 56m matin.
Pleine Lune, le 11 à 6h 28m soir. | Nouv. Lune, le 26 à 2h 13m matin.

Lev. h. m.	Cou. h. m.	Cl.	Mois	Sems.	FETES.	Rem. days
5 23	6 37	b	1	Samedi	ste Rose de Lima, (30 Août) M	*London burnt*
5 25	6 35	vr	2	DIM.	12. *Dom. 1 Septembris*	[1666.
5 26	6 34	b†	3	Lundi	s Etienne, roi (hier)	
5 28	6 32	vr†	4	Mardi	*Oratio Fidelium* ☽	
5 29	6 31	b†	5	Mercre	s Laurent Justinien,	
5 31	6 29	vr†	6	Jeudi		
5 32	6 28	vr†	7	Vendre		
5 34	6 26	b	8	Samedi	Nativité de la B. V. M.	Nat. V. M.
5 35	6 25	b	9	DIM.	13 s. N. de Marie Sl. Nat. *Dom. 2*	
5 37	6 23	b	10	Lundi	s Nicolas de Tolentin, évêq.	
5 38	6 22	b†	11	Mardi	de l'Octave M ○	
5 40	6 20	b†	12	Mercre	de l'Octave,	
5 42	6 18	b†	13	Jeudi	de l'Octave,	
5 43	6 17	r	14	Vendre	Exaltation de la Ste Croix.	
5 45	6 15	b	15	Samedi	Octave de la Nativité	
5 47	6 13	vr	16	DIM.	14. M *Dom. 3*	
5 48	6 12	b†	17	Lundi	Stigmates de s. François,	
5 50	6 10	b†	18	Mardi	s. Thomas de Villeneuve évêq. ☾	
5 51	6 9	r	19	Mercre	*Jeûne 4 Tems,* ss Janvier, &c. M	
5 53	6 7	r	20	Jeudi	ss. Eustache &c. mart.	
5 55	6 5	r	21	Vendre	*Jeûne 4 Tems,* s. Mathieu, ap. M	
5 56	6 4	r†	22	Samedi	*Jeûne 4 Tems.* ss Corn. &c. (16) M	
5 58	6 2	r	23	DIM.	15. Sol. de s. Mathieu, M *Dom. 4*	*Equal day*
6 0	6 0	b	24	Lundi	N. D. de la Merci,	*& night 24th*
6 1	5 59	r†	25	Mardi	s. Lin pape mart. (23) ●	
6 3	5 57	r†	26	Mercre	ss. Cyprien, &c. mart.	
6 4	5 56	r†	27	Jeudi	ss. Côme et Damien, mart. *Incip.*	
6 6	5 54	r†	28	Vendre	s. Vinceslas, duc et m. *(Dom. 5*	
6 7	5 53	b	29	Samedi	s. Michel, Archange	
6 9	5 51	b	30	DIM.	16. s. Jérome, ptre. dr. Sol. s. Mic. [*Dom. 1 Oct.*	

OCTOBRE. Le Soleil entre au Scorpion, le 23 à midi 54m.

Premier Quart. le 4 à 6h 8m matin. | Dern. Quart. le 17 à 7h 17m soir.
Pleine Lune le 11 à 3h 33m mat. | Nouvelle Lune le 25 à 7h 58m soir.

Lev. h. m.	Cou. h. m.	Cl.	Mois	Sems.	FETES.	Rem. days
6 10	5 50	b	1	Lundi	s Rémi, évêque *Incipit Dom. 1*	
6 12	5 48	b	2	Mardi	ss Anges Gardiens	
6 13	5 47	vr†	3	Mercre	*Resp. Dom. 1. Or. Fidel.*	*Gr. batt of*
6 15	5 45	b	4	Jeudi	s François d'Assise ☽	*Ameida '09.*
6 16	5 44	r†	5	Vendre	ss. Placide, &c mart	
6 18	5 42	b	6	Samedi	s Bruno,	
6 19	5 41	b	7	DIM.	17. Solemn. du Rosaire 3M *D. 2*	
6 21	5 39	b	8	Lundi	ste. Brigitte, veuve,	
6 23	5 37	r†	9	Mardi	ss Denis, &c. martyrs	
6 24	5 36	b†	10	Mercre	s François de Borgia	
6 26	5 34	vr†	11	Jeudi	○	*Bt. of Camperdown '97*
6 27	5 33	vr†	12	Vendre		
6 29	5 31	b†	13	Samedi	s Edouard III, roi,	
6 30	5 30	vr*	14	DIM.	18. *Domin. 3. Octobris,*	
6 32	5 28	b	15	Lundi	ste. Thérèse, vierge	
6 33	5 27	r†	16	Mardi	s Callixte, pape et martyr (14)	*Dark Sund.*
6 35	5 25	b†	17	Mercre	ste Hedwige, veuve ☾	[1785.
6 37	5 23	r	18	Jeudi	s Luc, évangéliste	
6 38	5 22	b	19	Vendre	s Pierre d'Alcantara	
6 40	5 20	b†	20	Samedi	de la ste. vierge	*Gr victory*
6 41	5 19	b	21	DIM.	19. N. D. de Victoire 3M *Dom 4*	*of Trafalgar*
6 43	5 17	vr†	22	Lundi	*Incipit, Or. Fidelium,*	*21st 1805*
6 44	5 16	vr†	23	Mardi		*Lord Nelson*
6 46	5 14	vr†	24	Mercre		*[killed 21st.*
6 48	5 12	r†	25	Jeudi	ss. Chrysante et Darie, martyrs, ●	
6 49	5 11	r†	26	Vendre	s. Evariste, pape et martyr	
6 51	5 9	vl†	27	Samedi	*Jeûne.* De la Vigile	
6 52	5 8	r	28	DIM.	20. ss. Simon et Jude, ap *Dom. 5*	
6 54	5 6	vr†	29	Lundi	*Lect. D. 5. Resp. fer. 2. Or. Fid.*	
6 55	5 5	vr†	30	Mardi	*Lect. Fer. 2. Resp. 3. Fer.*	
6 57	5 3	vl†	31	Mercre	*Jeûne* De la Vigile,	

NOVEMBRE. Le soleil entre au Sagittaire, le 22 à 9h 17m mat.

Prem. quart. le 2 à 8h 20m soir. | Dern. quartier le 16 à 9h 42m matin.
Pleine Lune le 9 à midi 57m. | Nouv. Lune le 24 à 2h 23m soir.

Lev. h. m.	Cou. h. m.	Cl.	Mois	Sems.	FETES.	Rem. days.
6 58	5 2	b	1	Jeudi	TOUSSAINT [*d'obligation*]	All Saints.
6 59	5 1	noir	2	Vendre	Trépassés. *Lect. Fer. 3. post. D. 5*	
7 1	4 59	b†	3	Samedi	De l'Octave	
7 2	4 58	b	4	DIM.	21. s Charles évêq. *Domin. 1.*	
7 4	4 56	b†	5	Lundi	De l'Octave,	
7 5	4 55	b†	6	Mardi	de l'Octave	
7 7	4 53	b†	7	Mercre	De l'Octave	*Prs. Augusta*
7 8	4 52	b	8	Jeudi	Octave de la Toussaint	*Sophia born*
7 10	4 50	b	9	Vendre	Dédic. de la Basiliq. du Sauveur,	
7 11	4 49	b†	10	Samedi	s André Avellin,	
7 12	4 48	b	11	DIM.	22. s. Martin, év. M *De Dom. 2.*	
7 14	4 46	r†	12	Lundi	s Martin, pape, *Incipit.*	
7 15	4 45	b†	13	Mardi	s Didace,	
7 16	4 44	vr†	14	Mercre	*Resp. Dom. 3. Or. Fidel.*	
7 17	4 43	b	15	Jeudi	ste Gertrude, vierge	
7 18	4 42	vr†	16	Vendre	☾	
7 19	4 41	b†	17	Samedi	s Grégoire Thaumaturge. év.	
7 20	4 40	b	18	DIM.	23. Dédic. Basili. s Pierre, *(D. 4*	
7 21	4 39	b	19	Lundi	ste Elisabeth, ve. *Incip. Dom. 4.*	
7 23	4 37	b	20	Mardi	s Félix de Valois, ptre.	
7 24	4 36	b	21	Mercre	Présentation de la Bienh. Vierge	
7 25	4 35	r	22	Jeudi	ste Cécile, vierge, martyre,	
7 26	4 34	r†	23	Vendre	s Clément, pape, martyr, [*sab.*	
7 27	4 33	b†	24	Samedi	*Jeû.* s. Jean de la Crx. *Inc. f. 5, 6*	
7 28	4 32	r	25	DIM.	24. ste Cather. Sol. s. And. *D. 5*	
7 29	4 31	r†	26	Lundi	s. Pierre Aléxandrin, évêq. mart.	
7 30	4 30	vr†	27	Mardi	[*Oratio Fidelium*	
7 31	4 29	vr†	28	Mercre	*5a Lect. Incip. Fer. 5.*	
7 31	4 29	vl†	29	Jeudi	De la Vigile	
7 32	4 28	r	30	Vendre	s André, apôtre,	S. ANDREW

DECEMBRE. Le soleil entre à Capricorne, le 21 à 9h 46m soir.

Pr. qrt. le 2 à 8h 18m mat. | Dern. qrt. le 16 à 3h 56m mat. | Pre. qrt. le 31 à 5h 58m soir.
Pl. Lune le 8 à 11h 11m sr. | Nouv. Lune 24 à 8h 18m mat.

Lev. h. m.	Cou. h. m.	Cl.	Mois	Sems.	FETES.	Rem. days.
7 33	4 27	b†	1	Samedi	de la ste Vierge, *Inc.* fer. 6. et sab. [*Or. Fidel.*	
7 34	4 26	vl*	2	DIM.	1 de l'Avent. Sol. s Frs. Xavier,	1 Sun. Advent
7 34	4 26	b	3	Lundi	s François Xavier,	
7 35	4 25	b	4	Mardi	s Pierre Chrysologue, évêq.	
7 36	4 24	r†	5	Mercre	ste Bibiane, vierge, mart. (2) 2M	
7 37	4 23	b	6	Jeudi	s Nicolas, évêque	
7 37	4 23	b	7	Vendre	s Ambroise, évêq.	
7 38	4 22	b	8	Samedi	CONCEPTION [*d'obligat.*] ○	Con. M. V.
7 38	4 22	vl	9	DIM.	2. de l'Avent.	
7 39	4 21	b†	10	Lundi	De l'Octave 2M	
7 39	4 21	b†	11	Mardi	s Damase, pape	
7 39	4 21	b†	12	Mercre	De l'Octave	
7 40	4 20	r	13	Jeudi	ste Luce, vierge. martyre	
7 40	4 20	b†	14	Vendre	De l'Octave,	
7 40	4 20	b	15	Samedi	Octave de la Conception,	
7 40	4 20	vl	16	DIM.	3. ☾	
7 41	4 19	r†	17	Lundi	s. Eusebe, évêq. m. (hier) Ant. O	
7 41	4 19	vl†	18	Mardi	*Missa sine All. et Vers seq. ad*	
7 41	4 19	vl†	19	Mercre	*Jeûne 4 Tems, (L et H. ant. pr.*	
7 41	4 19	vl†	20	Jeudi	Messe de la Vigile,	
7 41	4 19	r	21	Vendre	*Jeûne 4 Tems.* s. Thomas, apôtre,	
7 41	4 19	vl†	22	Samedi	*Jeûne des 4 Tems.*	*Shortest day*
7 41	4 19	vl	23	DIM.	4. Sol. s. Thomas,	*Peace with U. S. 24th, 1815.*
7 41	4 19	vl*	24	Lundi	*Jeûne.* De la Vigile ●	
7 41	4 19	b	25	Mardi	NOEL, [*Fête d'Obligation*]	CHRISTMAS
7 40	4 20	r	26	Mercre	S ETIENNE, 1er. mart. de dévotion	St. Stephen
7 40	4 20	b	27	Jeudi	S JEAN, ap. et évang. de dévotion	St. John
7 40	4 20	vl	28	Vendre	ss. Innocents, martyrs	
7 40	4 20	r	29	Samedi	s Thomas, évêque, martyr	
7 39	4 21	b	30	DIM.	Du Dim. dans l'Octave,	*At Queb' 75*
7 39	4 21	b	31	Lundi	s. Silvestre, pape. ☽	*Am. defeated*

COURS ACTUEL.

2 sols font 1 denier 12 deniers 1 chelin 20 chelins 1 livre.
☞ *5 chelins font une piastre et 4 piastres font 1 livre.*

VALEUR DES PIECES D'OR ET LEURS POIDS.

MONNOIS.	Poids Gros.	Poids Grains.	Cours Actuel £	s.	d.	Ancien cours liv.	sols.	PIECES.
La Guinée,	5	6	1	3	4	28	0	d'Angleterre.
La Demi Guinée,	2	15	0	11	8	14	0	
Le tiers de Guinée,	1	13	0	7	9	9	6½	
La Portugaise,	18	0	4	0	0	96	0	de Portugal.
La Demi ditto,	9	0	2	0	0	48	0	
Le Quart de ditto,	4	12	1	0	0	24	0	
Le Moidore,	6	18	1	10	0	36	0	
Le Quadruple,	17	0	3	14	6	89	8	d'Espagne.
Le Demi ditto,	8	12	1	17	3	44	14	
Le Quart de ditto,	4	6	0	18	[illegible]	22	7	
Le Huitieme de ditto,	2	3	0	9	3	11	3	
Le double Louis d'or,	10	8	2	5	4	54	8	de France.
Le ditto simple,	5	4	1	2	8	27	4	
La Pistole monnoyée avant 1793,	4	4	0	18	4	21	18	
La Pièce de 40 Francs monnoyée depuis 1792,	8	6	1	16	2	43	8	de France.
La ditto de 20 Francs monnoyée depuis 1792,	4	3	0	18	1	21	14	
L'Aigle Américain,	11	6	2	10	0	60	0	d'Amérique.
Le Demi Aigle,	5	15	1	5	0	30	0	

Pour chaque grain au dessus ou au dessous du poids des pièces d'Or d'Angleterre d'Amérique ou de Portugal, il faut ajouter ou déduire 2½, et pour les pièces d'Espagne ou de France 2d et un cinquième, et lorsque ces pièces sont pesées en gros, on déduit un demi grain pour chaque pièce ainsi pesée. Il sera aisé de trouver dans la table la valeur de cette déduction; et on pourra désormais peser l'Or en gros dans tous les payemens en Or de l'une ou l'autre espèce qui excèderont £20.

PIECES D'ARGENT.

	£	s.	d.	liv.	sols.
La Piastre ou Couronne Angloise	0	5	6	6	12
Le Chelin Anglois	0	1	1	1	6
La Piastre d'Espagne	0	5	0	6	0
L'Escalin d'Espagne	0	1	0	1	4
La Piastre Françoise faite avant 1793	0	5	6	6	12
La Piece de France de 4 livres 10 sols tournois	0	4	2	5	0
La Pièce de 6 francs monnoyée depuis 1792	0	5	6	6	12
La ditto de 5 francs monnoyée depuis 1793	0	4	8	5	12
La Piastre Américaine	0	5	0	6	0

En cette proportion pour les pièces plus hautes et plus basses de ces monnois.

TABLE

Shewing the value of French and Spanish Gold when weighed in bulk at 87s 8d per ounce Troy. | Qui montre la valeur de l'Or de France et d'Espagne lorsqu'il est pesé en gros à 87s 8½d par once Troie.

grains	s.	d.
1	0	2
2	0	4
3	0	6¼
4	0	8¾
5	0	10¾
6	1	1
7	1	3¼
8	1	5
9	1	7¾
10	1	9¾
11	2	0
12	2	2
13	2	4¾
14	2	6
15	2	8
16	2	10
17	3	0¾
18	3	3¼
19	3	5
20	3	7¼
21	3	9¾
22	3	11¾
23	4	1¾
24	4	4
25	4	6
26	4	8
27	4	10½
28	5	0¾
29	5	3
30	5	5¾
40	7	3½
50	9	1½
60	10	11½
70	12	9½
80	14	7¼
90	16	5¼
100	18	3¼

gros.	£	s.	d.
1	0	4½	4
2	0	8	9¼
3	0	13	1¾
4	0	17	6
5	1	1	11
6	1	6	3
7	1	10	8
8	1	15	1¼
9	1	19	5
10	2	3	10¼
11	2	8	2¾
12	2	12	7
13	2	17	0¾
14	3	1	4¼
15	3	5	9
16	3	10	2
17	3	14	6
18	3	18	11¼
19	4	3	3¾

onces.	£	s.	d.
1	4	7	8
2	8	15	5
3	13	3	1½
4	17	10	10
5	21	18	6½
6	26	6	3
7	30	13	11½
8	35	1	8
9	39	9	4½
10	43	17	1
11	48	4	9½
12	font 1 livre.		

livres	£	s.	d.
1	52	12	6
2	105	5	0
3	157	17	6
4	210	10	0
5	263	2	6
6	315	15	0
7	368	7	6
8	421	0	0
9	473	12	6
10	526	5	0
11	578	17	6
12	631	10	0
13	684	2	6
14	736	15	0
15	789	7	6
16	842	0	0
17	894	12	6
18	947	5	0
19	999	17	6
20	1052	10	0

TABLE

Shewing the value of British, Portuguese and American GOLD, when weighed in bulk at 89s per ounce Troy. | Qui montre la valeur de l'OR d'Angleterre, de Portugal et d'Amérique pesé en gros à 89s par once Troie.

grains	s.	d.	parties
1	0	2	9-10
2	0	4¼	8-10
3	0	6½	7-10
4	0	8¾	6-10
5	0	11	5-10
6	1	1¼	4-10
7	1	3	3-10
8	1	5¾	2-10
9	1	8	1-10
10	1	10¼	
11	2	0¼	9-10
12	2	2½	8-10
13	2	4¾	7-10
14	2	7	6-10
15	2	9¼	5-10
16	2	11½	4-10
17	3	1¾	3-10
18	3	4	2-10
19	3	6¼	1-10
20	3	8½	
21	3	10½	9-10
22	4	0¾	8-10
23	4	3	7-10
24	4	5¼	6-10
25	4	7½	5-10
26	4	9¾	4-10
27	5	0	3-10
28	5	2¼	2-10
29	5	4½	1-10
30	5	6¾	
31	5	8¾	9-10

grains	£	s.	d.	parties
32		5	11	8-10
33		6	1¼	7-10
34		6	3½	6-10
35		6	5¾	5-10
36		6	8	4-10
37		6	10¼	3-10
38		7	0	2-10
39		7	2¼	1-10
40		7	5	
50		9	3¼	
60		11	1½	
70		12	11¾	
80		14	10	
90		16	8¼	
100		18	6½	
200	1	17	1	
300	2	15	7½	
400	3	14	2	
500	4	12	8½	
600	5	11	3	
700	6	9	9½	
800	7	8	4	
900	8	6	10½	
1000	9	5	5	

gros	£	s.	d.	parties
1	0	4	5¼	6-10
2	0	8	10¾	2-10
3	0	13	4	8-10
4	0	17	9½	4-10
5	1	2	3	
6	1	6	8¼	6-10
7	1	11	1¾	2-10
8	1	[illegible]	7	8-10
9	2	[illegible]	0½	4-10
10	2	4	6	
11	2	8	11¼	6-10
12	2	15	4¾	2-10
13	2	1[illegible]	10	8-10
14	3	[illegible]	3	4-10
15	3	[illegible]	9	
16	3	11	2	6-10
17	3	15	7	2-10
18	4	0	1	8-10
19	4	[illegible]	6½	4-10

onces	£	s.
1	4	9
2	8	18
3	13	7
4	17	16
5	22	5
6	26	14
7	31	3
8	35	12
9	40	1
10	44	[illegible]
11	[illegible]	[illegible]

livres	£	s.
1	53	8
2	106	16
3	160	4
4	213	12
5	267	0
6	320	8
7	373	16
8	427	4
9	480	12
10	534	0
11	587	8
12	640	16
13	694	4
14	747	12
15	801	0
16	854	8
17	907	16
18	961	4
19	1014	12
20	1068	0

N. B. Fractions omis.

THE HONOURABLE THE HOUSE OF ASSEMBLY.

The following is a complete list of the Members Elected to serve in the Eleventh Parliament of this Province, returnable the 12th of September next:— *Gaspé,* Jean Thomas Taschereau, Esqrs. *Cornwallis,* Joseph Robitaille and J. B. Taché, Esqrs. *Devon,* François Fournier and J. B. Fortin, Esqrs. *Hertford,* Frs. Blanchet and F. X. Paré, Esqrs. *Dorchester,* John Davidson and Louis Lagueux, Esqrs. *Buckinghamshire,* J. B. Proulx and Louis Bourdages, Esqrs. *Borough of William Henry,* Robert Jones, Esqr. *Richelieu,* Jean Dessaulles and Frs. St. Onge, Esqrs. *Bedford,* John Jones, junr. Esqr. *Surrey,* Etienne Duchenois and Pierre Amiot, Esqrs. *Kent,* D. B. Viger and F. A. Quesnel, Esqrs. *Huntingdon,* Austin Cuvillier and Michael O'Sullivan, Esqrs. *Montreal, East Ward,* H. Heney and Thomas Thain, Esqrs. *West Ward,* L. J. Papineau, and G. Garden, Esqrs. *County,* Joseph Perreault and J. Valois, Esqrs. *York,* E. N. L. Dumont and Augustin Perreault, Esqrs. *Effingham,* Jacob Oldham and François Tassé, Esqrs. *Leinster,* Jacob Lacombe and Michel Provost, Esqrs. *Warwick,* Jacques Déligny and Alexis Mousseau, Esqrs. *Saint Maurice,* Pierre Bureau and Louis Picotte, Esqrs. *Borough Three Rivers,* C. R. Ogden and J. Badeaux, Esqrs. *Hampshire,* François Huot and Charles Langevin, Esqrs. *Quebec, Upper-Town,* A. Stuart and Vallières de St. Real, Esqrs. *Lower-Town,* J. Bélanger and James M'Callum, Esqrs. *County,* J. Neilson and Louis Gauvreau, Esqrs. *Northumberland,* E. C. Lagueux and Ph. Panet, Esqrs. *Orleans,* François Quirouet, Esq.

Avocats.

D. Ross, Consl. du Roi.
Seph. Sewell,
Joseph Bédard,
Denis B. Viger,
James Stuart,
Janvier D. Lacroix,
Benjamin D. Beaubien,
David Ogden,
F. X. Bender,
Jean Roch Rolland,
Louis M. Viger,
Fredk. A. Quesnel,
Samuel Gale,
John Boston,
Louis Jos. Papineau,
Michel O'Sullivan,
H. Heney,
Aléxis Bourret,
D. B. Rollin,
James C. Grant,
Frs. Desrivières, Fils,
Paul Lussier,
Toussaint Peltier, Fils,
François Roi,
J. M. Mondelêt, Fils,

Notaires.

J. Gerbrand Beek,
J. M. Mondelêt,
Thomas Barron,
Charles Prevost,
Louis Guy,
Louis H. Latour,
J. M. Cadieux,
Joseph Roy,
Joseph Desautels,
B. Doucet,
Thomas Bedouin,
Henry Griffin,
André Jobin,
P. E. Daveluy.

A Montréal: chez JAMES BROWN, *Libraire et Papetier,* vis-à-vis le Séminaire.— Argent comptant pour des GUENILLES nettes.

TERMES DES COURS DE JUSTICE.

	Janv.	Févr.	Mars.	Avril	Mai.	Juin.	Juil.	Août.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
QUEBEC.												
Cour d'Appel	10–20	——	——	20–30	——	——	20–30	——	——	——	10–20	——
Cour Criminelle	——	——	21–31	——	——	——	Pour	——	20–30	——	——	——
Grande Cour	——	1–20	——	1–20	——	1–20	les	——	——	1–20	——	——
Petite Cour	21–31	——	11–19	——	21–31	24–30	tourn.	21–31	——	——	21–30	——
Sessions de la Paix	10–19	——	——	21–30	——	——	10–19	——	——	21–30	——	——
MONTREAL.												
Cour Criminelle	——	——	1–10	——	——	——	——	——	1–10	——	——	——
Grande Cour	——	1–20	——	1–20	——	1–20	Les	——	——	1–20	——	——
Petite Cour	21–31	——	11–19	——	21–31	25–30	tourn.	——	11–19	——	21–30	——
Sessions de la Paix	10–19	——	——	21–30	——	——	10–19	——	——	21–30	——	——
3-RIVIERES.												
Cour Crim. et Civ.	——	——	13–31	——	——	——	Les	——	13–30	——	——	——
Petite Cour	——	1–10	——	1–10	——	1–10	tourn.	1–10	——	1–10	——	——
Sessions de la Paix	10–19	——	——	21–30	——	——	10–19		——	21–30	——	1–10

Dans le District de Gaspé, la cour se tient à Bonaventure, du 16 au 31 de Mai; à Carleton, du 16 au 31 de Juillet; à Percé, du 16 au 31 d'Août; et à Douglas Town, du 15 au 30 Septembre.

La Grande Cour ou le Terme Supérieur du Banc du Roi pour les causes civiles, prend connaissance des affaires de £11 22½ cours actuel.—La Petite Cour ou Terme Inférieur, des affaires au dessous de cette somme.